

| Workshop on the Knowledge Construction from a Transcultural Perspective<br>跨文化視野下的知識建構工作坊 |             |   |
|---|-------------|---|
| 日期：2025 年 4 月 5 日（星期六）  |             |   |
| 地點：香港城市大學李達三葉耀珍學術樓六樓 6376 室   |             |   |
| 議程  |             |   |
|   | 9:15-9:20   | 程美寶(系主任)：致歡迎辭   |
| 第一場   |             |   |
| 主持人：李怡文   |             |   |
| 1   | 9:20-9:40   | 韓子奇：<br><i>Yijing</i> and the Global Network of Cultural Production<br>《易經》與全球文化生產網絡  |
| 2   | 9:40-10:00  | 趙靜一：<br>“The Future of the Past”：Re-envisioning Classical Studies in the Global Turn<br>“過去的未來”：全球轉向與古典學研究的再思考                            |
| 3   | 10:00-10:20 | 程美寶：<br>Localism and Accidentalism in the Construction of Chinese Knowledge among Foreigners in pre-1840s Canton<br>順手拈來：廣州貿易時期外國人的中國知識建構 |
| 討論  | 10:20-10:50 |   |
| 茶歇  | 10:50-11:00 |   |
| 第二場   |             |   |
| 主持人：葉嘉  |             |   |
| 4   | 11:00-11:20 | 何妍：<br>The Collection History of Chinese Books in 17th-Century European Libraries: A Case Study of Danxi xin fa fu yu                     |

|                      |                 |   |
|----------------------|-----------------|---|
|                      |                 | 17 世紀漢籍入藏歐洲圖書館的歷史：以〈丹溪心法附餘〉為例   |
| 5                    | 11:20-<br>11:40 | <b>徐力恆：</b><br>Reassessing Genre Overlap in Textual Exchanges:<br>Greetings, Letters, and “Proems” in Song China and<br>their Later Reception<br>尺紙往來與文體互涉：從宋人手札說開去 |
| 6                    | 11:40-<br>12:00 | <b>李怡文：</b><br>Constructing a Heavenly Realm: State, Buddhism, and<br>Sino-Japanese Relations during the Yuan-Ming<br>Transition<br>創立天界：元明之際的政權、佛教與中日關係            |
| 討論                   | 12:00-12:30     |   |
| 午膳                   | 12:30-14:00     |   |
| <u>第三場</u><br>主持人：劉東 |                 |   |
| 7                    | 14:00-<br>14:20 | <b>范鑫：</b><br>How (Not) to Regulate Emotions?<br>Mental Illness and Legal Reforms in Early Twentieth-<br>Century China<br>情感的規訓：精神病概念的誕生與晚清民初的司法改革                  |
| 8                    | 14:20-<br>14:40 | <b>葉嘉：</b><br>Canton-Hong Kong-Shanghai Newspaper Network and the<br>Transpacific Reportage on Early Chinese Miners in<br>North Borneo<br>粵港滬報紙網絡和早期北般島華人礦工的跨太平洋報道  |
| 9                    | 14:40-<br>15:00 | <b>李依卓：</b><br>Roaming Immortals in the Mirror: Women’s Self-<br>Reconstruction through European Glass Mirrors in Qing<br>China                                     |

|                       |                 |  |
|-----------------------|-----------------|--|
|                       |                 | 鏡中遊仙：清代的歐洲玻璃鏡與女性的自我重構  |
| 討論                    | 15:00-15:30     |  |
| 茶歇                    | 15:30-16:00     |  |
| <u>第四場</u><br>主持人：徐力恆 |                 |  |
| 10                    | 16:00-<br>16:20 | <b>李思逸：</b><br>From Thing to Metaphor: A Reception History of the Loong among Modern Chinese Intellectuals<br>龍之為物：一個中國現代性視域下的“物轉向”案例                        |
| 11                    | 16:20-<br>16:40 | <b>陳學然：</b><br>On Hu Shi's visit to Britain and political commentaries in 1926<br>1926年胡適訪英與論政   |
| 12                    | 16:40-<br>17:00 | <b>劉東：</b><br>Hu Shih's Booklet: Fine Printing Culture in America and the Knowledge Infrastructure of Sino-American Cultural Exchanges<br>大使的禮物：胡適與美國精印文化的相遇 |
| 討論                    | 17:00-17:30     |  |
| 總結                    | 17:30-17:50     | 主持人：陳學然  |
| 晚宴                    | 18:00-20:00     |  |

### 講者介紹

- 1) CHAN Hok Yin (陳學然), City University of Hong Kong
- 2) CHING May Bo (程美寶), City University of Hong Kong
- 3) FAN Xin(范鑫), The University of Cambridge
- 4) HE Yan(何妍), The University of Cambridge
- 5) HON Tze-ki(韓子奇), BNU-HKBU United International College
- 6) LI Siyi(李思逸), City University of Hong Kong

- 7) LI Yiwen(李怡文), City University of Hong Kong
- 8) LI Yizhuo(李依卓), City University of Hong Kong
- 9) LIU Dong(劉東), City University of Hong Kong
- 10) TSUI Lik Hang(徐力恆), City University of Hong Kong
- 11) YE Jia(葉嘉), The Education University of Hong Kong
- 12) ZHAO Jingyi(趙靜一), The University of Cambridge